

Todesanzeigen

Gestorben am 4. April 2023
Schreiber, Karl Heinrich Anton
von Kreuzlingen TG
Geboren am 23. Januar 1935
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen,
Schützenstrasse 19
Abdankung im Familienkreis

Gestorben am 5. April 2023
Petrik geb. Motyk, Beatrix
von Reinach BL
Geboren am 20. Juli 1931
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen,
Alterszentrum, vorher Untersee-
strasse 29b Abdankung im Familien-
kreis.

Gestorben am 8. April 2023
Manfrini, Rosa
von Steckborn TG
Geboren am 25. Mai 1941
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen,
Wellingtonia, vorher Konstanzer-
strasse 44
Abdankung findet im engsten
Familienkreis statt.

Gestorben am 9. April 2023
Sprunger, Hans Konrad
von Elgg ZH, Fischingen TG
Geboren am 21. März 1936
wohnhafte gewesen in Kreuzlingen,
Abendfrieden, vorher Nep-
tunstrasse 14
Abdankung am Donnerstag,
20.4.23 um 14.00 Uhr in der
evang. Stadtkirche.

Einwohneramt reduziert Öffnungszeiten

Aufgrund von Personalengpässen bleibt das Einwohneramt im April jeweils nachmittags an folgenden Tagen geschlossen: Freitag, 14. April, Mittwoch, 19. April, Dienstag, 25. April. An allen übrigen Tagen stehen die Mitarbeitenden jeweils von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr gerne zur Verfügung. Jeweils donnerstags sind die Schalter bis 18.00 Uhr geöffnet, freitags schliessen sie um 16.00 Uhr. Auf www.kreuzlingen.ch sind zahlreiche online-Services zu finden, wie beispielsweise An- und Abmeldungen. Besten Dank für das Verständnis. *IDSK*

Stadtführung zur Grenzgeschichte

Am Mittwoch, 19. April 2023, 18.30 Uhr, findet die dritte Führung aus dem Programm «Kreuzlingen entdecken» statt. An dieser Führung stellt Museumsleiter David Bruder ein interaktives Kartenset vor und präsentiert die multimedial erweiterte Ausstellung. Geplant ist ein Spaziergang mit zwei Zwischenstopps zum Museum Rosenegg. Treffpunkt ist beim Einkaufszentrum Karussell, bei der Plakatsäule. Die Teilnahme ist kostenlos und nur mit Anmeldung möglich: praesidium@kreuzlingen.ch. Auskünfte erteilt Carmen Ramos 071 677 62 01. *IDSK*

Mittagsgespräch beim Findling

Zum vierten Mittagsgespräch «Findling, schwebend» lädt Nadja Mian am Donnerstag, 20. April von 12.15 bis 12.30 Uhr ein. Treffpunkt ist bei der Somm AG, Schrofien. Kerstin Kubalek und Eva Pisana lassen ihr aus lichtgrauem Beton gegossenes Werk wie einen vom Wasser rund geschliffenen Fels erscheinen, der sich wie selbstverständlich in seine Umgebung einfügt. Scheinbar zufällig liegt ein aus Bronze gegossenes Tuch darauf. Naturgeschichte, eine Heilquelle und ein altes Schloss: Die Bezüge sind geheimnisvoll und vielfältig, und weit geht der Blick über den See. *IDSK*

Alles Wissenswerte zur Hauptstrasse Nord

Im Vorfeld der Volksabstimmung präsentiert der Stadtrat das Strassenprojekt Hauptstrasse Nord am Montag, 24. April, 19.00 Uhr, im Dreispitz Sport- und Kulturzentrum.

Am 18. Juni 2023 stimmt die Kreuzlinger Bevölkerung über das Kreditbegehren für die Sanierung und Aufwertung der Hauptstrasse Nord zwischen dem Hauptzoll und dem Helvetiaplatz ab. Bevor die Abstimmungsunterlagen versandt werden, lädt der Stadtrat die Bevölkerung zur Informationsveranstaltung ins Dreispitz Sport- und Kulturzentrum ein. An diesem Abend legen der Stadtrat und die Fachplaner die zahlreichen technischen und gesetzlichen Gründe dar, weshalb der Strassenabschnitt saniert werden muss. Zudem stellen sie das Projekt in seiner Gesamtheit anhand von Plänen und Visualisierungen vor. Im Anschluss an die Präsentation findet eine Fragerunde statt. Beim anschliessenden Apéro bietet sich eine weitere Gelegenheit, Fragen mit den Verantwortlichen im persönlichen Gespräch zu klären.

Bund finanziert Projekt mit
Die Hauptstrasse Nord weist einen hohen Sanierungsbedarf aus und wird den unterschiedlichen Funktionen und dem besonderen Ort als Eingangstor zum Geschäftszentrum der Stadt Kreuzlingen nicht mehr gerecht. Mit dem Projekt soll das Stadtzentrum gestärkt und aufgewertet werden, indem die ehemalige verkehrsorientierte Kantonsstrasse zu einer siedlungsorientierten Strasse umgestaltet wird, die den Bedürfnissen aller Verkehrsteilnehmenden und den gesetzlichen Anforderungen gerecht wird. Am 18. Juni 2023 findet die Volksabstimmung statt. Der Gemeinderat stimmte der Botschaft am 23. März 2023 mit 23 Ja-Stimmen gegen 15 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung zu. Vorausgesetzt, der Baubeginn kann bis spätestens 2025 erfolgen, trägt der Bund einen in Aussicht gestellten Beitrag von



Neben der Verbesserung der objektiven und subjektiven Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden ist auch die Verbesserung der Aufenthaltsqualität vorgesehen, wozu auch die durchgehende Begrünung beiträgt. *Visualisierung*



Mit dem Projekt soll das Stadtzentrum gestärkt und aufgewertet werden. *Visualisierung*

maximal 1'220'000 Franken zum Projekt bei. Weitere 180'000 Franken stehen aus dem Strassenfond der ehemaligen Kantonsstrassen zur Verfügung. Somit stimmen die

Kreuzlinger Stimmberechtigten am 18. Juni 2023 über ein Kreditbegehren von brutto 3'800'000 Franken (netto 2'400'000 Franken) ab. Zur Informationsveranstaltung sind

alle Interessierten herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet im Dreispitz Sport- und Kulturzentrum an der Pestalozzistrasse 17 statt und beginnt um 19.00 Uhr. *IDSK*

Wer erhält den Prix Kreuzlingen 2023?

Noch bis zum 30. April 2023 können Nominierungen für den «Prix Kreuzlingen» eingereicht werden.

Mit dem Anerkennungspreis werden jährlich eine Person, eine Personengruppe, eine Institution oder eine Unternehmung geehrt, die sich auf eine herausragende Art für das öffentliche Wohl in Kreuzlingen eingesetzt oder zur Bekanntheit und zum positiven Image der Stadt beigetragen hat oder haben. In diesem

Jahr vergibt der Stadtrat den «Prix Kreuzlingen» zum dreizehnten Mal.

Aussergewöhnlicher Leistungsausweis

Für den Anerkennungspreis nominiert werden können alle Personen mit Wohnsitz oder Sitz (Unternehmung, Institution, Verein) in Kreuzlingen oder Mitglieder eines ortsansässigen Vereins. Von einer Nomination ausgeschlossen sind Personen oder Vereine, die sich durch sportliche Leistungen ausgezeich-

net haben. Diese werden bereits im Rahmen der Sportlerehrung geehrt. Ebenfalls nicht nominiert werden können Personen für ihre Leistungen in Ausübung eines politischen Amtes.

Die Jury bilden die Mitglieder des Stadtrates, der die Preisträgerin oder den Preisträger durch Abstimmung ermittelt. Den Anerkennungspreis bildet ein Kunstobjekt, dessen Sockel mit einer Plakette versehen ist. Der Preis wird anlässlich der 1.-August-Feier 2023 durch den Stadtprä-

sidenten übergeben. Die Bundesfeier wird jeweils im Wechsel durch einen der vier Quartiervereine organisiert.

Alle Kreuzlingerinnen und Kreuzlinger sind eingeladen, bis spätestens 30. April 2023 ihre Nomination schriftlich und mit einer kurzen Begründung einzureichen. Nominationen sind zu richten an Carmen Ramos, Präsidium, Hauptstrasse 62, 8280 Kreuzlingen, oder per E-Mail carmen.ramos@kreuzlingen.ch. *IDSK*

Amtliche Publikationen

Kreuzlingen Planaufgabe des Strassenprojektes (Projektänderung) Umbau Bärenstrasse 4671-188 Kreuzlingen H13.1 (Kantonsstrasse)

Die Pläne des Strassenprojektes (Projektänderung) sowie der Signalisationsplan liegen während 20 Tagen, in der Zeit vom **14.04.2023 bis 04.05.2023** bei der Bauverwaltung, Hauptstrasse 88, Kreuzlingen, öffentlich auf. Während der öffentli-

chen Auflagefrist kann gegen das Strassenprojekt schriftlich und begründet beim Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld, im Sinne von § 21 des Gesetzes über die Strassen und Wege, Einsprache erhoben werden. Hinweis zum Signalisationsplan: Dazu können innert 20 Tagen beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendun-

gen eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information wobei kein Einspracheentscheid ergeht. Die spätere Verfügung der Signalisation gemäss Art. 106/107 der Signalisationsverordnung wird im Amtsblatt publiziert und kann beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau angefochten werden.

Departement für Bau und Umwelt

Altmetall-Abfuhr

**Mittwoch, 19. April 2023
Donnerstag, 20. April 2023**

Sämtliches Altmetall bis **Mittwoch, 19. April 2023, 7.00 Uhr** gut sichtbar an die Strasse stellen kein Kunststoff, kein Elektroschrott, keine Weissblech-Büchsen (Alu- und Blechdosen gehören in den Sammel-Container)

Bauverwaltung Kreuzlingen